



## Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/43/PV.2  
23 September 1988

RUSSIAN

---

### ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

#### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ВТОРОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
во вторник, 20 сентября 1988 года, в 17 ч. 00 м.

Председатель: г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика)

- Выборы должностных лиц главных комитетов [5]
- Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи [6]
- Утверждение повестки дня и организация работы: письмо Председателя Комитета по конференциям [8]

---

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 17 ч. 45 м.

ПУНКТ 5 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ ГЛАВНЫХ КОМИТЕТОВ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Следующие представители избраны председателями семи главных комитетов Генеральной Ассамблеи и следовательно являются членами Генерального комитета сорок третьей сессии:

Первый комитет: г-н Даглас Рош (Канада)

Специальный политический

комитет: г-н Эугенюш Новорыта (Польша)

Второй комитет: г-н Уго Навакас Могро (Боливия)

Третий комитет: г-н Мохаммед А. Абулхасан (Кувейт)

Четвертый комитет: г-н Джонатан С. Питерс (Сент-Винсент и Гренадины)

Пятый комитет: г-н Майкл Джордж Окейо (Кения)

Шестой комитет: г-н Ашоль Денг (Судан)

Я поздравляю председателей с их избранием.

ПУНКТ 6 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ВЫБОРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Согласно правилу 31 Правил процедуры мы сейчас приступаем к выборам заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи.

Все члены Генеральной Ассамблеи имеют право быть избранными в процессе этих выборов, за исключением тех, кто уже представлен в Генеральном комитете, а именно: те страны, представители которых были избраны Председателем Генеральной Ассамблеи или председателями главных комитетов.

(Председатель)

Как это предусмотрено в пунктах 2 и 3 приложения к резолюции 33/138, 21 заместитель Председателя избирается согласно следующему плану:

- a) шесть представителей от государств Африки;
- b) пять представителей от государств Азии;
- c) один представитель от одного из государств Восточной Европы;
- d) два представителя от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- e) два представителя от государств Западной Европы или других государств;
- f) пять представителей из числа постоянных членов Совета Безопасности.

Как это предусмотрено в пункте 16 приложения VI правил процедуры, выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи тайным голосованием отменяются, когда количество кандидатур соответствует количеству имеющихся вакансий. Другими словами, когда количество кандидатур в данной группе соответствует количеству мест, подлежащих заполнению в этой группе, эти кандидаты объявляются избранными. Мы будем руководствоваться этими положениями.

Сейчас я зачитаю список кандидатов, одобренных региональными группами:

африканские государства: Кот-д'Ивуар, Гвинея-Бисау, Ливийская Арабская Джамахирия, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Объединенная Республика Танзания;

азиатские государства: Бахрейн, Кипр, Непал, Таиланд и Вануату;

восточноевропейские государства: Югославия;

государства Латинской Америки и Карибского бассейна: Эквадор и Сальвадор;

государства Западной Европы и другие государства: Дания и Мальта.

Поскольку количество кандидатур, одобренных региональными группами, соответствует количеству мест, выделяемых каждой группе, я объявляю этих кандидатов избранными в дополнение к представителям пяти постоянных членов Совета Безопасности.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить государства, которые были избраны на посты заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи. Теперь Генеральный комитет сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи полностью сформирован в соответствии с правилом 38 правил процедуры. Первое заседание Генерального комитета состоится завтра утром в 10 часов в зале заседаний № 4. Я прошу вас быть пунктуальными.

## ПУНКТ 8 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ: ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ (A/43/599)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь вниманию Генеральной Ассамблеи предлагается документ A/43/599, который содержит письмо Председателя Комитета по конференциям от 9 сентября 1988 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи. Как вам известно, Генеральная Ассамблея в пункте 7 резолюции 40/243 постановила, что ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение.

Как указано в письме, которое я только что упомянул, Комитет по конференциям рекомендовал Генеральной Ассамблее разрешить Специальному комитету полного состава по обзору и оценке Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке провести заседания с 20 по 23 сентября 1988 года.

Поскольку эти сроки совпадают с периодом работы сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает рекомендацию Комитета по конференциям?

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.